

BIBLIOTECA RELIGIOSA



CATECISMO ABREVIADO  
DE LA  
**DOCTRINA CRISTIANA**

ARREGLADO  
POR  
**BERNARDO AUGUSTO THIEL,**

OBISPO DE COSTA-RICA

NUEVA EDICIÓN

Obra premiada con medalla de plata de primera clase por el Ateneo de Lima,  
y aprobada y recomendada por los Rmos. Arzobispos y Obispos de Caracas,  
Chiapas, Comayagua, Quito, San Salvador, Santa Fe de Bogotá,  
Trujillo y Veracruz



SAN JOSÉ DE COSTA-RICA

LIBRERÍA ESPAÑOLA

R.  
238  
T  
CE

Revisado 01  
25-10-00

C.E.N.A.  
238  
C357c

## ADVERTENCIA

---

Este catecismo está destinado para los niños. En la disposición y orden de las preguntas no se desvía del otro mayor, de manera que el niño que haya aprendido este pequeño, comprenderá con facilidad el grande.

Se ha añadido una explicación más detallada de los sacramentos de la penitencia y comunión para facilitar la preparación á la primera confesión y comunión.

---

1295

# TEXTO

DE LA

## DOCTRINA CRISTIANA

---

**T**ODO FIEL CRISTIANO está muy obligado á tener devoción de todo corazón con la santa cruz de Cristo, nuestra luz, pues en ella quiso morir, por redimirnos del pecado y librar-nos del enemigo malo. Y por lo tanto te has de acostumbrar á signar y santiguar haciendo tres cruces: la primera en la frente, para que nos libre Dios de los malos pensamientos; la segunda en la boca, para que nos libre Dios de las malas pa-labras; la tercera en el pecho, para que nos libre Dios de las malas obras, diciendo así:

Por la señal de la santa cruz, de nuestros enemigos libra-nos, Señor, Dios nuestro: en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

Luego recemos lo que debemos, lo que la Iglesia romana nos manda saber, creer y hacer, Credo, Mandamientos, Ora-ciones y Sacramentos, bien pronunciado, creído y obrado: digamos así:

### El Padre nuestro ú Oración Dominical

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga á nos el tu reino, hágase tú voluntad, así en la tierra como en el cielo. \* El pan nuestro de cada día dánosle hoy, y perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos á nuestros deudores. Y no nos dejes caer en la tentación, mas libranos de mal. Amén.

### El Ave Maria ó salutación angelica

Dios te salve, María, llena eres de gracia: el Señor es contigo: bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. \* Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

### El Credo ó Símbolo de los Apóstoles

Creo en Dios Padre todopoderoso, criador del cielo y de la tierra. Y en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fué concebido por obra del Espíritu Santo, y nació de Santa María Virgen: padeció bajo el poder de Poncio Pilato: fué crucificado, muerto y sepultado: descendió á los infiernos; y al tercero día resucitó de entre los muertos; subió á los cielos y está sentado á la diestra de Dios Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir á juzgar á los vivos y á los muertos. \* Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los Santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne, y la vida perdurable. Amén.

*Advertencia.*— Cuando se rezan á coros las tres oraciones que preceden, el primer coro suspenderá al llegar al asterisco, y el segundo continuará en él.

### La Salve

Dios te salve, reina y madre de misericordia, vida, dulzura y esperanza nuestra. Dios te salve. A ti llamamos los deserrados hijos de Eva; á ti suspiramos gimiendo y llorando en este valle de lágrimas. Ea pues, Señora, abogada nuestra: vuelve á nosotros esos tus ojos misericordiosos; y después de este destierro muéstranos á Jesús, fruto bendito de tu vientre. ¡Oh clemente! ¡Oh piadosa! ¡Oh dulce Virgen María! Ruega por nos, santa Madre de Dios, para que seamos dignos de alcanzar las promesas de N. S. Jesucristo. Amén.

### Los mandamientos de la ley de Dios

#### SON DIEZ:

Los tres primeros pertenecen al honor de Dios, y los otros siete al provecho del prójimo.

El primero, amar á Dios sobre todas las cosas. El segundo, no jurar el nombre de Dios en vano. El tercero, santificar las fiestas. El cuarto, honrar á padre y madre. El quinto, no matar. El sexto, no fornicar. El séptimo, no hurtar. El octavo, no levantar falso testimonio, ni mentir. El noveno, no desear la mujer de tu prójimo. El décimo, no codiciar las cosas ajenas.

Estos diez mandamientos se encierran en dos: en servir y amar á Dios sobre todas las cosas, y á tu prójimo como á ti mismo.

### Los mandamientos de la santa Madre Iglesia

#### SON CINCO:

El primero, oír misa entera los domingos y fiestas de guardar. El segundo, confesarse á lo menos una vez al año, por la cuaresma ó antes si hay peligro de muerte, ó

si ha de comulgar. El tercero, comulgar por Pascua florida de Resurrección. El cuarto, ayunar cuando lo manda la santa Madre Iglesia. El quinto, pagar diezmos y primicias á la Iglesia de Dios.

### Los sacramentos de la santa Madre Iglesia

SON SIETE:

El primero, bautismo. El segundo, confirmación. El tercero, penitencia. El cuarto, comunión. El quinto, extremaunción. El sexto, orden sacerdotal. El séptimo, matrimonio.

### Los artículos de la fe

SON CATORCE:

*Siete pertenecen á la divinidad, y los otros siete á la santa humanidad de nuestro Señor Jesucristo, Dios y hombre verdadero. Los que pertenecen á la divinidad son éstos:*

El primero, creer en un solo Dios todopoderoso. El segundo, creer que Dios es Padre. El tercero, creer que Dios es Hijo. El cuarto, creer que Dios es Espíritu Santo. El quinto, creer que es Criador. El sexto, creer que es Salvador. El séptimo, creer que es Glorificador.

*Los que pertenecen á la santa humanidad son éstos:*

El primero, creer que nuestro Señor Jesucristo, en cuanto hombre, fué concebido por obra del Espíritu Santo. El segundo, creer que nació de Santa María Virgen, siendo ella virgen antes del parto, en el parto y después del parto. El tercero, creer que recibió muerte y pasión por salvarnos á nosotros pecadores. El cuarto, creer que descendió á los infiernos, y sacó las ánimas de los santos padres que allí estaban esperando su santo advenimiento. El quinto, creer

que resucitó al tercer día de entre los muertos. El sexto, creer que subió á los cielos, y está sentado á la diestra de Dios Padre todopoderoso. El séptimo, creer que vendrá á juzgar á los vivos y á los muertos; conviene á saber: á los buenos para darles la gloria, porque guardaron sus santos mandamientos; y á los malos pena perdurable porque no los guardaron.

### Las obras de misericordia

SON CATORCE:

*siete corporales y siete espirituales*

*Las corporales son éstas:*

La primera, visitar á los enfermos. La segunda, dar de comer al hambriento. La tercera, dar de beber al sediento. La cuarta, vestir al desnudo. La quinta, dar posada al peregrino. La sexta, redimir al cautivo. La séptima, enterrar á los muertos.

*Las espirituales son éstas:*

La primera, enseñar al que no sabe. La segunda, dar buen consejo al que lo ha de menester. La tercera, corregir al que yerra. La cuarta, perdonar las injurias. La quinta, consolar al triste. La sexta, sufrir con paciencia las flaquezas de nuestros prójimos. La séptima, rogar á Dios por vivos y muertos.

### Los pecados capitales

*que llamamos mortales,*

SON SIETE:

El primero, soberbia; el segundo, avaricia; el tercero, lujuria; el cuarto, ira; el quinto, gula; el sexto, envidia; el séptimo, pereza.

*Contra estos siete vicios, hay siete virtudes:*

Contra soberbia, humildad; contra avaricia, largueza; contra lujuria, castidad; contra ira, paciencia; contra gula, templanza; contra envidia, caridad; contra pereza, diligencia.

**Los enemigos del alma**

SON TRES:

Mundo, demonio y carne.

**Las virtudes teologales**

SON TRES:

Fe, esperanza y caridad.

**Las virtudes cardinales**

SON CUATRO:

Prudencia, justicia, fortaleza y templanza.

**Las potencias del alma**

SON TRES:

Memoria, entendimiento y voluntad.

**Los sentidos corporales**

SON CINCO:

Ver, oír, oler, gustar y tocar.

**Los dones del Espíritu Santo**

SON SIETE:

Primero, don de sabiduría. Segundo, don de entendimiento. Tercero, don de consejo. Cuarto, don de fortaleza. Quinto, don de ciencia. Sexto, don de piedad. Séptimo, don de temor de Dios.



### Los frutos del Espíritu Santo

SON DOCE:

Caridad, gozo espiritual, paz, paciencia, liberalidad, bondad, benignidad, mansedumbre, fe, modestia, continencia y castidad.

### Las bienaventuranzas

SON OCHO:

Primera, bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos. Segunda, bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra. Tercera, bienaventurados los tristes, porque ellos serán consolados. Cuarta, bienaventurados los que han hambre y sed de justicia, porque ellos serán hartos. Quinta, bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia. Sexta, bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán á Dios. Séptima, bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios. Octava, bienaventurados los que padecen persecución por la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos.

### El pecado venial

*se perdona por una de estas nueve cosas:*

Por oír misa con devoción; por comulgar dignamente; por oír la palabra de Dios; por bendición episcopal; por decir el Padre Nuestro; por confesión general; por agua bendita; por pan bendito; por golpe de pecho. Todo esto hecho con devoción.

### Los novísimos

*ó postrimerías del hombre*

SON CUATRO:

Muerte, juicio, infierno y gloria.

### La confesión general, ó el «Yo pecador»

Yo pecador me confieso á Dios todopoderoso, y á la bienaventurada siempre Virgen María, al bienaventurado san Miguel Arcángel, al bienaventurado san Juan Bautista, al bienaventurado señor san José, á los santos Apóstoles san Pedro y san Pablo, á todos los santos, y á vos, padre, que pequé gravemente con el pensamiento, palabra y obra (*se golpea el pecho*), por mi culpa, por mi culpa y por mi gravísima culpa. Por tanto ruego á la bienaventurada siempre Virgen María, al bienaventurado san Miguel Arcángel, al bienaventurado san Juan Bautista, al bienaventurado señor san José, á los santos Apóstoles san Pedro y san Pablo, á todos los santos, y á vos, padre, que roguéis por mí á Dios nuestro Señor. Amén.

### Acto de contrición, ó el «Señor mio' Jesucristo»

Señor mio' Jesucristo, Dios y hombre verdadero, Criador, Padre y Redentor mio', por ser vos quien sois, y porque os amo sobre todas las cosas, me pesa en el alma de haberos ofendido. Yo os propongo firmemente enmendarme y apartarme de las ocasiones de pecar, confesarme á su tiempo y cumplir la penitencia que me fuere impuesta. Os ofrezco, Señor, mi vida, obras y trabajos, en satisfacción de mis pecados, y así como os lo suplico, así confío en vuestra bondad y misericordia infinita, que me los perdonaréis por los méritos de vuestra preciosísima sangre, vida, pasión y muerte, y me daréis gracia para enmendarme y perseverar en vuestro santo servicio, hasta el fin último de mi vida. Amén.

---

CATECISMO ABREVIADO  
DE LA  
DOCTRINA CRISTIANA

---

Lección 1.<sup>a</sup>

1. P. ¿Quién hizo al hombre?

R. Dios crió al hombre, y le puso sobre la tierra.

2. P. ¿Para qué estamos en la tierra?

R. Para conocer, amar y servir á Dios en esta vida y así alcanzar la felicidad del cielo.

3. P. ¿Por qué medio sabremos conocer, amar y servir á Dios?

R. Aprendiendo la doctrina cristiana.

4. P. ¿Sois cristiano?

R. Sí, padre: soy cristiano por la gracia de nuestro Señor Jesucristo.

5. P. ¿A quién se da el nombre de cristiano?

R. A todo aquel que ha sido bautizado, y que cree y profesa la religión cristiana.

6. P. ¿En qué partes se divide la doctrina cristiana?

R. En estas cuatro partes: Credo y Mandamientos, Oraciones y Sacramentos.



## Lección 2.<sup>a</sup>

1. P. ¿Qué cosa es creer?

R. Creer quiere decir tener por verdadero lo que Dios ha dicho.

2. P. ¿Cómo sabremos bien creer?

R. Sabremos bien creer, si entendemos bien el Credo y los artículos de la fe.

3. P. ¿Qué es el Credo?

R. El Credo ó símbolo es un breve compendio de los principales misterios de nuestra santa fe católica.

4. P. Decid el Credo.

R. Creo en Dios Padre, etc.

5. P. ¿Quién compuso el Credo?

R. El Credo lo compusieron los apóstoles.

6. P. ¿Hay otro compendio de la fe más breve que el Credo?

R. Otro compendio hay de la fe más breve que el Credo, y es la señal de la santa cruz.

7. P. ¿Por qué decís que la señal de la santa cruz es compendio más breve de la fe?

R. Porque la santa cruz nos recuerda los misterios principales de la fe: la santísima Trinidad, la Encarnación y la Redención.

8. P. ¿De cuántas maneras usa el cristiano de la señal de la cruz?

R. El cristiano usa de la señal de la santa cruz de dos

maneras: signándose y santiguándose del modo como lo explica el texto.

9. P. ¿Cuándo es bien usar de la señal de la cruz?

R. Es bien usar de la señal de la cruz siempre que comenzáremos alguna buena obra, ó nos viéremos en algún peligro, particularmente en sintiendo alguna tentación ó mal pensamiento.

### Lección 3.<sup>a</sup>

1. P. ¿Cuál es el primèr artículo del símbolo?

R. El primer artículo del símbolo es: «Creo en Dios Padre, todopoderoso, criador del cielo y de la tierra.»

2. P. ¿Quién es Dios?

R. Dios es un espíritu puro, infinitamente perfecto, criador del cielo y de la tierra, y soberano Señor de todas las cosas.

3. P. ¿Hay un solo Dios?

R. Sí, padre: hay un solo Dios.

4. P. ¿Es Dios eterno?

R. Dios es eterno porque siempre ha existido: ni ha tenido principio, ni tendrá jamás fin.

5. P. ¿Dónde está Dios?

R. Dios está en el cielo, en la tierra y en todo lugar.

6. P. ¿Lo ve Dios todo por ventura?

R. Todo lo ve Dios ciertamente, hasta nuestros más íntimos pensamientos.

7. P. ¿Es Dios todopoderoso?

R. Dios es todopoderoso, porque con solo querer hace cuanto quiere.

8. P. ¿Podemos nosotros ver á Dios?

R. A Dios no le podremos ver jamás con los ojos corporales, porque es espíritu puro.

### Lección 4.<sup>a</sup>

1. P. ¿Qué es el misterio de la santísima Trinidad?

R. El misterio de un solo Dios en tres personas distintas.

2. P. ¿Cuáles son las tres personas de la santísima Trinidad?

R. Las tres personas de la santísima Trinidad son: el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

3. P. ¿Es cada una de las tres personas Dios?

R. Sí, padre: el Padre es Dios, el Hijo es Dios, y el Espíritu Santo es Dios.

4. P. ¿Cómo son las tres divinas personas un solo Dios?

R. Las tres divinas personas son un solo Dios, porque tienen una misma naturaleza, una misma substancia y una sola y misma divinidad.

5. P. ¿Alguna de las tres divinas personas ha existido antes, ó es acaso mayor, ó más poderosa, que las otras?

R. No, padre: estas tres divinas personas son en todo iguales.

### Lección 5.<sup>a</sup>

1. P. ¿Por qué se dice que Dios es el criador del cielo y de la tierra?

R. Porque Dios crió, es decir, sacó de la nada el cielo y la tierra y todo cuanto encierran.

2. P. ¿Con qué virtud crió Dios el mundo?

R. Dios crió el mundo con su voluntad omnipotente.

3. P. ¿Qué hace Dios siempre para que no perezca el mundo?

R. Dios conserva el mundo y lo gobierna.

4. P. ¿Cómo conserva Dios el mundo?

R. Dios conserva el mundo con el mismo poder de su voluntad con que lo crió al principio, para que permanezca del modo y por el tiempo que á él le agrade.

5. P. ¿Cómo gobierna Dios el mundo?

R. Dios gobierna el mundo, cuidando de todas las cosas, y ordenándolo y dirigiéndolo todo como quiere.

6. P. ¿Cuida Dios también de nosotros?

R. Ciertamente, Dios cuida de nosotros: de su mano recibimos vida y salud, alimento y bebida, casa y vestido y todos los bienes del cuerpo y del alma.

7. P. ¿Y por qué nos da Dios tantos bienes?

R. Dios nos da tantos bienes, porque es nuestro padre amantísimo.

8. P. Pues Dios es nuestro padre amantísimo, ¿qué deberemos ser nosotros para con Dios?

R. Nosotros debemos ser sus hijos obedientes, y amarle de todo corazón.

### Lección 6.<sup>a</sup>

1. P. ¿Cuáles son las cosas más perfectas que Dios ha criado?

R. Las criaturas más perfectas de Dios son los ángeles y los hombres.

2. P. ¿En qué estado crió Dios á los ángeles?

R. Dios crió á los ángeles en estado de santidad, es decir, buenos y felices.

3. P. ¿Perseveraron los ángeles en este estado?

R. No todos, sino los unos perseveraron en él y se llaman ángeles buenos, y los otros lo perdieron por soberbia y se llaman ángeles malos ó demonios.

4. P. ¿Se ocupan de nosotros los ángeles buenos?

R. Los ángeles buenos, y en particular los de la guarda, velan sobre nosotros y nos protegen, y así se llaman ángeles custodios.

5. P. ¿Qué deberes tenemos con nuestro ángel custodio?

R. Debemos respetar su presencia é invocarle en las tentaciones y peligros.

### Lección 7.<sup>a</sup>

1. P. ¿Qué es el hombre?

R. El hombre, criatura la más perfecta que hay sobre la tierra, es un sér compuesto de cuerpo y alma racional.

2. P. ¿De qué hizo Dios el cuerpo del primer hombre?

R. Dios hizo el cuerpo del primer hombre de barro de la tierra.



3. P. ¿De dónde sacó Dios el alma del hombre?

R. Dios sacó el alma del hombre de la nada.

4. P. ¿Qué cosa es el alma racional?

R. El alma racional es un espíritu inmortal, criado á imagen y semejanza de Dios, capaz de conocer, amar y obrar libremente.

5. P. ¿Qué se entiende al decir: «El alma es inmortal»?

R. El alma es inmortal quiere decir, que nunca muere, aun cuando muera el cuerpo.

### Lección 8.<sup>a</sup>

1. P. ¿Quénes fueron el primer hombre y la primera mujer que Dios crió?

R. El primer hombre y la primera mujer que Dios crió, fueron Adán y Eva, á quienes llamamos nuestros primeros padres.

2. P. ¿En qué estado crió Dios á nuestros primeros padres?

R. Dios los crió en un estado de inocencia y santidad en el que no estaban sujetos ni á las enfermedades ni á la muerte.

3. P. ¿En dónde les puso Dios?

R. Dios les puso en un lugar de delicias, llamado Paraíso terrenal.

4. P. ¿Permanecieron siempre allí nuestros primeros padres?

R. No, padre: nuestros primeros padres no permanecieron siempre allí. Dios les arrojó del Paraíso por haberle ellos desobedecido, comiendo de la fruta del árbol prohibido.

5. P. ¿Cuáles fueron las consecuencias de la desobediencia de nuestros primeros padres?

R. Las consecuencias de aquella desobediencia fueron, que Dios les expulsara del Paraíso, y les condenara á muchas miserias y á la muerte.

6. P. ¿Fueron estos males transmitidos á sus hijos?

R. Sí, padre: el pecado de Adán y sus consecuencias se comunicaron á todos sus hijos, de modo que todos venimos al mundo con este pecado.

7. P. ¿Cómo se llama este pecado con que todos venimos al mundo?

R. Se llama el pecado original, porque lo hemos heredado de nuestros primeros padres.

8. P. ¿Podemos entrar con este pecado en el cielo?

R. No, padre: sin el auxilio del Salvador ningún hombre puede entrar en el cielo.

### Lección 9.<sup>a</sup>

1. P. ¿Quién es nuestro salvador?

R. Nuestro salvador es Jesucristo.

2. P. ¿Quién es Jesucristo?

R. Jesucristo es el unigénito Hijo de Dios, el Verbo eterno, que para salvarnos vino del cielo á la tierra, y se hizo hombre.

3. P. ¿Es Jesucristo Dios?

R. Sí, padre: Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre.

4. P. ¿Qué se quiere dar á entender cuando se dice que el Hijo de Dios se hizo hombre?

R. Se quiere dar á entender que el Hijo de Dios unió su divinidad á un cuerpo y á un alma humana.

5. P. ¿Cuántos años hace que sucedió esto?

R. Cerca de dos mil años.

6. P. ¿Dónde nació Jesucristo?

R. En Belén, en un establo.

7. P. ¿Quiénes vinieron á adorar al Niño Dios?

R. Los pastores de los campos cercanos y tres reyes Magos de Oriente.

8. P. ¿Cómo supieron los pastores y los Magos el nacimiento del Niño Dios?

R. Los pastores lo supieron por un ángel, y los reyes Magos por una estrella.

9. P. ¿Cómo se llama la madre de Jesucristo?

R. La madre de Jesucristo es la santísima Virgen María.

10. P. ¿Qué nombre le damos por esto?

R. El nombre de Madre de Dios.

11. P. ¿Tuvo Jesucristo padre?

R. Jesucristo, como hombre, no tuvo padre.

12. P. ¿Quién fué san José?

R. San José fué esposo de la santísima Virgen María y padre adoptivo de Jesucristo.

## Lección 10

1. P. ¿Qué sucedió á los cuarenta dias después del nacimiento del Niño Dios?

R. A los cuarenta dias después de su nacimiento fué Jesucristo ofrecido en el templo de Jerusalén.

2. P. ¿Y qué pasó en seguida?

R. Que María y José tuvieron que huir con el Niño Dios á Egipto, porque el rey Herodes le buscaba para matarle.

3. P. ¿En dónde vivió Jesucristo después de su regreso de Egipto?

R. Jesucristo vivió hasta la edad de treinta años en la casa de sus padres en Nazareth, y estuvo sujeto á ellos,

4. P. ¿Por qué quiso el Hijo de Dios estar sujeto á sus padres?

R. Quiso estar sujeto á sus padres para enseñar á los hijos la obediencia á los padres.

5. P. ¿Qué hizo Jesucristo á la edad de doce años?

R. A la edad de doce años fué Jesucristo con sus padres á Jerusalén, y permaneció allí en el templo tres días.

6. P. ¿Y qué hizo cuando llegó á cumplir treinta años?

R. Cuando cumplió treinta años, Jesucristo comenzó á predicar públicamente y hacer milagros.

7. P. ¿Qué cosas predicó Jesucristo?

R. Jesucristo predicó todo lo que debemos creer, esperar y hacer para ser acá buenos y en su día felices en el cielo.

8. P. ¿Qué milagros hizo Jesucristo?

R. Jesucristo calmó con sólo su palabra los vientos y las olas, curó las enfermedades y resucitó á los muertos.

9. P. ¿Para qué hizo Jesucristo estos milagros?

R. Jesucristo hizo estos milagros para probar que es el Hijo de Dios.

## Lección 11

1. P. ¿Para qué el Hijo de Dios se hizo hombre?

R. El Hijo de Dios se hizo hombre para padecer y morir por nosotros, pues como Dios no pudo ni padecer ni morir.

2. P. ¿Por qué quiso padecer y morir?

R. Quiso padecer y morir para redimirnos y salvarnos.

3. P. ¿De qué nos redimió Jesucristo por su pasión y muerte?

R. Jesucristo nos redimió por su pasión y muerte del pecado y de la eterna condenación.

4. P. ¿Qué padeció Jesucristo por nosotros?

R. Padeció muchas y grandes penas, y por último la muerte en la cruz.

5. P. ¿Dónde y en qué día murió Jesucristo?

R. Jesucristo murió en Jerusalén sobre el monte Calvario, el día del Viernes santo, como á las tres de la tarde.

6. P. ¿Quién condenó á muerte á Jesucristo?

R. El gobernador romano Poncio Pilato.

7. P. ¿Cómo padeció Jesucristo?

R. Jesucristo sufrió libre, inocente y pacientemente, por su misericordia y su amor á nosotros.

8. P. ¿Cómo murió Jesucristo?

R. Después de haber dicho: «Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu», inclinó su cabeza y expiró.

9. P. ¿Por quién murió Jesucristo?

R. Jesucristo murió por mí y por todos los demás hombres.

## Lección 12

1. P. ¿Qué sucedió después de la muerte de Jesucristo?

R. El cuerpo de Jesucristo fué sepultado, y su santísima alma bajó al limbo, donde estaban las almas de los justos.

2. P. ¿Permaneció su cuerpo siempre en el sepulcro?

R. No, padre: al tercer día resucitó Jesucristo en cuerpo y alma glorioso.

3. P. ¿Subió Jesucristo inmediatamente al cielo?

R. No, padre: Jesucristo permaneció después de su resurrección cuarenta días en la tierra: se apareció á menudo á sus discípulos, y subió después visiblemente en su presencia á los cielos.

4. P. ¿Podemos nosotros ir adonde él está en el cielo?

R. Sí, padre: creyendo en él, cumpliendo sus mandamientos y siguiendo su ejemplo.

5. P. ¿Volverá Jesucristo visiblemente sobre la tierra?

R. Sí, padre: al fin del mundo volverá Jesucristo visiblemente sobre la tierra.

6. P. ¿Con qué fin entonces?

R. Entonces volverá para juzgar á todos los hombres, á los buenos y á los malos.

7. P. ¿Cómo se llama este juicio?

R. Este juicio se llama juicio final, y juicio universal, porque en él todos los hombres serán juzgados.

8. P. ¿Y no hay otro juicio fuera del universal?

R. Sí, padre: hay también el juicio particular, en que cada uno será juzgado inmediatamente después de su muerte.

9. P. ¿Adónde van las almas después del juicio particular?

R. Después de este juicio van al cielo, ó al infierno, ó al purgatorio.

10. P. ¿Qué almas son las que van al purgatorio?

R. Las almas de los justos que no están del todo purificadas ó deben todavía satisfacer por sus pecados.

11. P. ¿Después del juicio universal habrá purgatorio?

R. No, padre: sino sólo existirán cielo é infierno.

### Lección 13

1. P. ¿Quién es el Espíritu Santo?

R. El Espíritu Santo es la tercera persona de la santísima Trinidad, verdadero Dios con el Padre y con el Hijo.

2. P. ¿Por qué se le llama así?

R. Se le llama así, porque á él se atribuye la obra de nuestra santificación.

3. P. ¿Por qué se representa en figura de paloma al Espíritu Santo?

R. Porque en el bautismo de nuestro Señor descendió en figura de paloma.

4. P. ¿Por qué se representa en figura de lenguas de fuego al Espíritu Santo?

R. Porque el día de Pentecostés descendió sobre los apóstoles en forma de lenguas de fuego.

5. P. ¿Con qué nos santifica el Espíritu Santo?

R. El Espíritu Santo nos santifica con la gracia sobrenatural y los santos sacramentos.

## Lección 14

1. P. ¿Quiénes administran los santos sacramentos?

R. Los sacerdotes de la Iglesia católica.

2. P. ¿Qué cosa es la Iglesia católica?

R. La Iglesia católica son todos los cristianos sobre la tierra reunidos por la misma fe, bajo un solo jefe espiritual, el Padre santo, el Papa.

3. P. ¿Hay fuera del Papa otros jefes ó superiores en la Iglesia?

R. Estos son los obispos, que gobiernan las diferentes diócesis, y á quienes están sometidos los párrocos, y los demás sacerdotes.

4. P. ¿Para qué fundó Jesucristo la Iglesia?

R. Jesucristo fundó la Iglesia para conducir por ella á todos los hombres á la vida eterna.

5. P. ¿Qué poder dió para este fin á su Iglesia?

R. Jesucristo dió á su Iglesia el poder de perdonar los pecados.

## Lección 15

1. P. ¿Con quién están unidos los cristianos en la tierra?

R. Los cristianos en la tierra están unidos con los santos del cielo y con las benditas ánimas del purgatorio.

2. P. ¿Cómo se llama esta unión espiritual?

R. Esta unión espiritual se llama la comunión de los santos.



3. P. ¿Qué quieren decir las palabras: «Creo el perdón de los pecados»?

R. Estas palabras quieren decir, que creemos que los pecados nos son perdonados por el bautismo y la confesión.

4. P. ¿Qué cosa es la vida eterna?

R. La vida eterna es la vida de los bienaventurados en el cielo, que no tiene fin.

5. P. ¿Qué cosa es el cielo?

R. El cielo es un lugar de eterna y perfecta felicidad.

6. P. ¿Qué cosa es el infierno?

R. El infierno es, según las palabras de Jesucristo, un fuego inextinguible, en donde hay eternamente llanto y crujir de dientes.

7. P. ¿Cómo ha de ser la resurrección de la carne?

R. La resurrección de la carne se verificará tornándose á juntar los cuerpos de todos los difuntos con sus propias almas á vida inmortal y eterna en el cielo ó en el infierno.

## Lección 16

P. ¿Cuáles son, pues, los principales artículos de la fe?

R. Los principales artículos de la fe, son:

1.º Creer en un solo Dios todopoderoso, criador del cielo y de la tierra.

2.º Creer que es Dios Padre, que nos crió.

3.º Creer que es Dios Hijo, que nos salvó.

4.º Creer que es Dios Espíritu Santo, que nos santificó.



5.º Creer que nuestro Señor Jesucristo fué concebido por obra del Espíritu Santo.

6.º Creer que nació de santa María Virgen.

7.º Creer que padeció y murió bajo el poder de Poncio Pilato.

8.º Creer que descendió á los infiernos y resucitó al tercer día de entre los muertos.

9.º Creer que subió á los cielos y está sentado á la diestra de Dios Padre todopoderoso.

10.º Creer que vendrá á juzgar á los vivos y á los muertos.

11.º Creer en la santa Iglesia católica y en la comunión de los santos.

12.º Creer en el perdón de los pecados.

13.º Creer en la resurrección de la carne.

14.º Creer en la vida eterna del cielo ó del infierno.

### Lección 17

1. P. ¿Basta creer todo lo que Dios ha revelado?

R. No basta, sino que debemos también cumplir los mandamientos que nos ha dado.

2. P. ¿Hay algún mandamiento que encierre todos los demás?

R. Sí, padre: hay un mandamiento que encierra todos los demás, y es el amor á Dios y al prójimo.

3. P. ¿Con qué palabras nos enseñó Jesucristo este mandamiento?

R. Con las siguientes: *«Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma y con todo tu entendimiento,*

*y con todas tus fuerzas; y amarás á tu prójimo como á ti mismo.*

4. P. ¿Por qué debemos amar á Dios?

R. Debemos amar á Dios, porque es el sumo bien, del cual viene todo lo que es bueno.

5. P. ¿Cómo debemos amar á Dios?

R. Debemos amar á Dios más que á todas las cosas.

6. P. ¿En qué se conoce que amamos á Dios sobre todas las cosas?

R. Conócese en huir del mal y hacer el bien por su amor.

7. P. ¿Quién es nuestro prójimo?

R. Todo hombre es nuestro prójimo, tanto el amigo como el enemigo.

8. P. ¿Por qué debemos amar á todos los hombres?

R. Debemos amar á todos los hombres, porque todos somos hijos del mismo Padre celestial.

9. P. ¿Cuándo se dice con verdad que amamos al prójimo como á nosotros mismos?

R. Amamos al prójimo como á nosotros mismos cuando observamos el mandamiento de Jesucristo: *«Todo lo que queréis que los hombres hagan con vosotros, hacedlo también vosotros con ellos.»*

## Lección 18

1. P. ¿Dónde están contenidas las obligaciones que nos impone el amor á Dios y al prójimo?

R. Todas ellas se encierran en los diez mandamientos.

2. P. Decid los diez mandamientos.

R. Los mandamientos, etc.

3. P. ¿Dónde escribió Dios los diez mandamientos?

R. Dios escribió los diez mandamientos en dos tablas de piedra.

4. P. ¿Qué mandamientos fueron escritos en la primera tabla?

R. En la primera tabla fueron escritos los tres primeros mandamientos, concernientes al amor y veneración de Dios.

5. P. ¿Qué mandamientos escribió Dios en la segunda tabla?

R. En la segunda tabla escribió Dios los siete mandamientos restantes, concernientes al amor del prójimo.

### Lección 19

1. P. ¿Qué manda Dios principalmente en el primer mandamiento?

R. Que creamos en él como en nuestro supremo Señor; que esperemos en él; que le amemos sobre todas las cosas, y que á él solo le adoremos.

2. P. ¿Cuándo deberá el niño hacer actos de fe, esperanza y caridad?

R. Tan luego como tenga suficiente uso de razón.

3. P. ¿De qué manera se puede hacer un breve acto de fe, esperanza y caridad?

R. Del modo siguiente:

¡Oh Dios mío! creo en vos, porque sois verdad infalible.

¡Oh Dios mío! espero en vos, porque sois infinitamente misericordioso.

¡Oh Dios mío! os amo de todo corazón, porque sois mi sumo bien.

4. P. ¿No es acaso contra el primer mandamiento venerar é invocar á los santos?

R. Al contrario, es justo y saludable venerar é invocar á los santos.

5. P. ¿Qué diferencia hay entre el honor que damos á Dios, y el que tributamos á los santos?

R. A Dios le honramos y adoramos como á nuestro supremo Señor y criador de todas las cosas; y á los santos los honramos solamente como á sus fieles siervos y amigos.

6. P. ¿Qué diferencia hay entre la oración que dirigimos á Dios y la que dirigimos á los santos?

R. A Dios oramos para que nos ayude con su omnipotencia; y á los santos pedimos su intercesión delante de Dios.

7. P. ¿Deberemos honrar las imágenes de Cristo y de los santos?

R. Ciertamente debemos honrarlas; porque si un hijo honra el retrato de sus padres, mucho más debemos honrar las imágenes de Cristo y de los santos, que son sus fieles siervos.

8. P. ¿Qué nos prohíbe Dios en el segundo mandamiento?

R. Dios nos prohíbe la profanación de su santo nombre, la cual tiene lugar:

1.º Pronunciándolo con irreverencia.

2.º Por maldición y blasfemia.

3.º Por falso juramento.

9. P. ¿Qué otra cosa nos prohíbe Dios en este mandamiento?

R. Dios nos prohíbe profanar los nombres de los santos y las cosas santas, como la santa cruz, los santos sacramentos, etc.

10. P. ¿Qué nos manda Dios en el tercer mandamiento?

R. Dios nos manda en él:

1.º Santificar el día del Señor, que es el domingo, y demás días festivos, asistiendo á la misa y á la palabra divina y practicando otras obras piadosas.

2.º No profanar estos días con trabajos serviles ni con diversiones pecaminosas.

## Lección 20

1. P. ¿Qué manda Dios en el cuarto mandamiento?

R. Dios manda honrar, amar y obedecer á los padres y superiores.

2. P. ¿Qué deben esperar los hijos que observan fielmente el cuarto mandamiento?

R. Deben esperar en esta vida proteccion particular y bendición de Dios, y en la otra la felicidad eterna.

3. P. ¿Qué prohíbe Dios en el quinto mandamiento?

R. Dios prohíbe en el quinto mandamiento:

1.º El homicidio y todo cuanto á él conduce, como ira, odio, discordia y riñas.

2.º Causar daño á nuestra propia vida é inducir al mal á otros.

4. P. ¿Por qué decís que inducir al mal es contra el quinto mandamiento?

R. Porque inducir al mal causa mayor daño al alma que el que causa el homicidio en el cuerpo.

5. P. ¿Qué prohíbe Dios en el sexto mandamiento?

R. Dios prohíbe en él toda impureza, ó sea todo lo que es contra la honestidad y el santo pudor.

6. P. ¿Qué prohíbe Dios en el séptimo mandamiento?

R. En él prohíbe Dios el hurto y todo daño en los bienes ajenos.

7. P. ¿Qué prohíbe Dios en el octavo mandamiento?

R. Dios prohíbe en él la mentira, el levantar falso testimonio y el injuriar al prójimo.

8. P. ¿Qué prohíbe Dios en el noveno mandamiento?

R. Prohíbe todo pensamiento y deseo contra el santo pudor.

9. P. ¿Qué prohíbe Dios en el décimo mandamiento?

R. Codiciar los bienes ajenos.

## Lección 21

1. P. ¿Deben los cristianos observar otros mandamientos además de los de la ley de Dios?

R. Sí, padre: los mandamientos de la santa Madre Iglesia.

2. P. ¿De quién tenemos estos mandamientos?

R. Los tenemos de los prelados de la Iglesia católica.

3. P. ¿Y de quién viene á los prelados de la Iglesia católica el poder dar mandamientos?

R. Les viene este poder del mismo Cristo, Señor nuestro.

4. P. ¿Deben los niños también oír misa y ayunar?

R. Los niños que han llegado al uso de la razón, deben oír misa devotamente los domingos y días de fiesta, y abstenerse de comer carne los días en que está mandada la abstinencia.

5. P. ¿Cuándo deben hacer los niños su primera confesión y comunión?

R. Tan luego como hayan sido suficientemente instruidos y preparados para hacerlas, á juicio prudente de su párroco.

## Lección 22

1. P. ¿Qué nombre damos á la libre transgresión de la ley de Dios y de los preceptos de la Iglesia?

R. Le damos el nombre de pecado.

2. P. ¿De cuántas maneras podemos cometer el pecado?

R. Podemos cometer el pecado: 1.º por malos pensamientos, deseos, palabras y obras; 2.º por omisión del bien.

3. P. ¿Son todos los pecados iguales?

R. No, padre: hay pecados graves que se llaman mortales, y pecados leves que se llaman veniales.



4. P. ¿Cuáles son los siete pecados capitales?

R. Son: 1.º soberbia; 2.º avaricia; 3.º lujuria; 4.º ira; 5.º gula; 6.º envidia; 7.º pereza.

5. P. ¿Por qué se llaman capitales estos pecados?

R. Porque son cabezas ú origen de otros muchos.

6. P. ¿Debemos temer y detestar solamente los pecados mortales?

R. También debemos temer y detestar todo pecado, grave ó leve.

7. P. ¿Y por qué hemos de temer tanto al pecado?

R. Porque el pecado es el mayor mal de la tierra, y por esto debemos temerlo más que á cualquier otro mal.

8. P. ¿Por qué es el pecado un mal tan grande?

R. Porque es ofensa de Dios, y atrae sobre nosotros sus castigos.

9. P. ¿Qué castigos atrae sobre nosotros el pecado?

R. El pecado mortal atrae sobre nosotros el castigo del infierno; y el pecado venial, penas temporales en esta vida, ó en el purgatorio.

## Lección 23

1. P. ¿Basta abstenerse de los pecados?

R. No basta, sino que debemos esforzarnos á ser siempre mejores y más virtuosos.

2. P. ¿Qué niño se dice que es virtuoso?

R. Es virtuoso el niño que en la iglesia y en la escuela, en la casa y en la calle, y en el campo y en todo lugar, hace lo que agrada á Dios nuestro Señor.

3. P. ¿Qué virtudes agradan á Dios en los niños?

R. A Dios agrada ver en los niños:

- 1.º amor á Dios y gusto de las cosas divinas;
- 2.º amor y obediencia á los padres, sacerdotes y maestros;
- 3.º amor á los hermanos, á los condiscípulos y á los pobres;
- 4.º respeto para con todos.

4. P. ¿Por qué ha de esforzarse el niño por conseguir estas virtudes?

R. 1.º Porque Dios, nuestro Padre celestial, lo quiere;

2.º porque la conciencia, que es la voz de Dios en nosotros, nos lo dice;

3.º porque Dios premia la virtud y castiga el vicio.

5. P. ¿Qué vicios deben huir ante todo los niños?

R. Deben huir en general todo pecado, y en particular:

1.º todo desacato en la casa de Dios por palabras, risas, miradas curiosas y otras irreverencias;

2.º responder á sus padres y no cumplir sus mandatos;

3.º la mentira, la pereza en aprender, y el desaliño en su exterior;

4.º remedar á otros, disgustarles y pelearse.

6. P. ¿Qué deben considerar los niños para ser virtuosos y huir de todo mal?

R. Deben considerar:

1.º Que Dios les está mirando en todo lugar, aun el más escondido;

- 2.º que el ángel custodió lo ve todo, que se allige cuando hacen el mal, y se alegra cuando hacen el bien.

### Lección 24

1. P. ¿Podemos con nuestras propias fuerzas observar los mandamientos y salvarnos?

R. No, padre: necesitamos para esto el auxilio ó la gracia de Dios.

2. P. ¿Por qué medios obtenemos la gracia de Dios?

R. La gracia de Dios la obtenemos especialmente por medio de los santos sacramentos y de la oración.

3. P. ¿Quién instituyó los santos sacramentos?

R. Los santos sacramentos los instituyó Jesucristo, nuestro Señor y Salvador.

4. ¿Cuántos sacramentos instituyó Jesucristo?

R. Jesucristo instituyó siete sacramentos.

5. P. Decid los siete sacramentos.

R. Los sacramentos, etc.

6. P. ¿Cuántas cosas pertenecen á todos y cada uno de estos sacramentos?

R. Pertenecen estas tres cosas: 1.º signo visible; 2.º gracia invisible; 3.º haber sido instituídos por Jesucristo.

### Lección 25

1. P. ¿Qué recibe el hombre por el santo bautismo?

R. Por el santo bautismo:

- 1.º el hombre es lavado del pecado original y de los demás pecados que haya cometido antes del bautismo.

2.º el hombre es santificado, haciéndose hijo de Dios y heredero del cielo.

2. P. ¿Qué recibimos en la confirmación?

R. En la confirmación el Espíritu Santo nos da fortaleza para confesar constantemente nuestra fe.

3. P. ¿Qué es lo que obtenemos por medio del sacramento de la penitencia?

R. Por el sacramento de la penitencia conseguimos el perdón de los pecados cometidos después del bautismo.

4. P. ¿Qué contiene el santísimo sacramento de la comunión?

R. El santísimo sacramento de la Eucaristía ó comunión contiene el verdadero cuerpo y la verdadera sangre de Jesucristo, bajo las especies de pan y vino.

5. P. ¿Cuándo se convierten el pan y el vino en el cuerpo y en la sangre de Jesucristo?

R. Conviértense por las palabras que dice el sacerdote en el momento de la consagración.

6. P. ¿Qué cosa es la misa?

R. La misa es el sacrificio incruento de nuestro Señor Jesucristo.

7. P. ¿Debemos también adorar á Jesucristo en el santísimo sacramento del altar?

R. Sí, padre: debemos adorar á Jesucristo en el santísimo sacramento del altar porque en él está Jesucristo real y verdaderamente presente como Dios y como hombre.

8. P. ¿Para qué fué instituída la extremaunción?

R. La extremaunción fué instituída para consuelo y salud de los enfermos.

9. P. ¿Para qué es el sacramento del orden sacerdotal?

R. El orden sacerdotal ha sido instituído para dar á los que se hacen sacerdotes, el poder y la gracia sacerdotal.

10. P. ¿Qué fin tiene el sacramento del matrimonio?

R. El sacramento del matrimonio tiene por fin el dar á los que se casan la gracia de cumplir fielmente las obligaciones del estado matrimonial.

## Lección 26

1. P. ¿Qué cosa es orar?

R. Orar es levantar el alma á Dios.

2. P. ¿Con qué fines oramos?

R. Oramos para alabar á Dios, para darle gracias, y para pedirle mercedes.

3. P. ¿Cómo debemos orar?

R. Debemos orar con devoción y confianza.

4. P. ¿Cuándo se dice que oramos con devoción?

R. Cuando oramos de corazón y no con los labios solamente, evitando en lo posible las distracciones.

5. P. ¿Podemos esperar también que Dios escuche nuestra devota oración?

R. Sí, padre: podemos y debemos esperarlo, con tal que lo que pedimos sea saludable para nosotros.

6. P. ¿Y por qué debemos esperar esto?

R. Porque Dios nos lo ha prometido, por su Hijo, nuestro Señor Jesucristo.

7. P. ¿Es necesaria la oración?

R. Sí, padre: la oración es necesaria para alcanzar la gracia y bendición de Dios, y algún día la felicidad en el cielo.

8. P. ¿Cuándo debemos orar?

R. Debemos orar muy á menudo, especialmente por la mañana y por la noche, antes y después de comer, al toque de las «Ave Marías» y de oración, y cuando estamos en la iglesia.

### Lección 27

1. P. ¿Cuál es de todas las oraciones la mejor?

R. La mejor es la del Padre nuestro ú oración del Señor.

2. P. ¿Por qué se llama el Padre nuestro oración del Señor?

R. Porque nuestro Señor Jesucristo la ordenó á petición de los apóstoles, para enseñarnos á orar.

3. P. Decid el Padre nuestro.

R. Padre nuestro, etc.

4. P. ¿De qué partes se compone el Padre nuestro?

R. El Padre nuestro se compone de una invocación y siete peticiones.

5. P. ¿De qué palabras consta la invocación?

R. De las siguientes: «Padre nuestro, que estás en los cielos.»

6. P. ¿Qué pedimos en la primera petición: «Santificado sea tu nombre»?

R. Pedimos que el santo nombre de Dios sea tenido por todos los hombres en reverencia y alabado.

7. P. ¿Qué pedimos en la segunda petición: «Venga á nos el tu reino»?

R. Pedimos que esté en nosotros por gracia, y que nos dé á todos el reino de su gloria.

8. P. ¿Qué pedimos en la tercera petición: «Hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo»?

R. Pedimos que hagamos la voluntad de Dios entera y prontamente como los ángeles y santos del cielo.

9. P. ¿Qué pedimos en la cuarta petición: «El pan nuestro de cada día dánosle hoy»?

R. Pedimos todo lo que es para cada día el sustento necesario de cuerpo y alma.

10. P. ¿Qué pedimos en la quinta petición: «Perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos á nuestros deudores»?

R. Pedimos que Dios nos perdone nuestros pecados, así como nosotros perdonamos á los que nos han ofendido.

11. P. ¿Qué pedimos en la sexta petición: «No nos dejes caer en la tentación»?

R. Pedimos que Dios no nos permita dar consentimiento á las tentaciones de los enemigos del alma.

12. P. ¿Qué pedimos en la séptima petición: «Mas líbranos de todo mal»?

R. Pedimos á Dios que nos libre de todo mal de alma y cuerpo, del pecado, del demonio, del infierno y de casos desastrados.

## Lección 28

1. P. ¿Qué otra oración decimos después del Padre nuestro?

R. Decimos el Ave María en honor de la Madre de Dios.

2. P. ¿De qué partes se compone el Ave María?

R. Se compone de dos partes: una oración de alabanza y una plegaria.

3. P. ¿De qué palabras consta la oración de alabanza?

R. Se compone:

1.º De las palabras del arcángel san Gabriel: «Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita tú eres entre todas las mujeres.»

2.º De las palabras de santa Isabel: «Y bendito es el fruto de tu vientre», á las que añadimos el nombre «Jesús».

4. P. ¿Cuándo pronunció el arcángel san Gabriel aquellas palabras?

R. Cuando anunció á María santísima la feliz nueva de haber sido escogida para ser Madre de Dios.

5. P. ¿Cuándo pronunció santa Isabel las palabras referidas?

R. Cuando María santísima, después de atravesar la montaña de Judea, vino á visitar á su prima santa Isabel.



6. P. ¿De qué palabras se compone la plegaria?

R. De las palabras que añadió la Iglesia: «Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.»

7. P. ¿Por qué quiere la Iglesia que honremos é invoquemos á María santísima?

R. 1.º Porque es la Madre de Dios.

2.º Porque es la Reina de los ángeles y de los santos y superior á todos ellos en gracia y santidad.

3.º Porque es la abogada más poderosa ante el trono de Dios.

INSTRUCCIÓN  
SOBRE EL  
SACRAMENTO DE LA PENITENCIA  
Y SOBRE LA SANTA COMUNIÓN

*para los niños que se preparan á la primera confesión y comunión*

1.<sup>a</sup>—DE LA PENITENCIA

1. P. ¿Qué cosa alcanzamos por medio del sacramento de la penitencia?

R. Por el sacramento de la penitencia alcanzamos el perdón de los pecados cometidos después del bautismo.

2. P. ¿De quién recibieron los sacerdotes el poder de perdonar los pecados en este sacramento?

R. Los sacerdotes recibieron este poder de Jesucristo, que dijo á los apóstoles después de su resurrección: *«Recibid el Espíritu Santo; á quienes perdonareis los pecados, perdonados les son, y á quienes se los retuviereis, les son retenidos.»* (San Juan, XX, 22, 23.)

3. P. ¿Todos los pecados pueden perdonarse por el sacramento de la penitencia?

R. Sí, padre: todos los pecados pueden perdonarse en este sacramento con tal que sean confesados como conviene.

4. P. ¿Qué partes tiene el sacramento de la penitencia?

R. Cinco partes tiene, á saber: 1.ª, examen de conciencia; 2.ª, dolor de los pecados; 3.ª, propósito de la enmienda; 4.ª, confesión; 5.ª, satisfacción.

### Del Examen de conciencia

5. P. ¿Qué quiere decir examen de conciencia?

R. Examen de conciencia quiere decir, reflexionar seriamente sobre los pecados cometidos para conocerlos bien.

6. P. ¿Cómo debemos comenzar el examen de conciencia?

R. Debemos comenzarlo invocando al Espíritu Santo, para que nos conceda la gracia de conocer bien nuestros pecados, y de arrepentirnos de ellos y confesarlos.

7. P. ¿Cómo se invoca al Espíritu Santo?

R. Del modo siguiente:

Ven ¡oh Espíritu Santo! ilumina mi inteligencia para que conozca bien mis pecados; y mueve mi corazón para que me arrepienta de ellos, y sinceramente los confiese y me enmiende verdaderamente.

8. P. ¿De qué modo se hace el examen de conciencia?

R. Se examina la conciencia:

1.º Recorriendo los diez mandamientos de la ley de Dios, los mandamientos de la santa Madre Iglesia, los pecados capitales, etc., y preguntándose uno á sí mismo, cuántas veces ha faltado por pensamientos, palabras, obras y omisiones;

2.º examinándose cómo se ha portado uno en la casa, en la calle, en la escuela, en la iglesia, en el campo, con los padres, con los hermanos, con los compañeros, con los maestros y demás personas mayores.

9. P. ¿Es preciso examinarse sobre el número y circunstancias de los pecados?

R. Sí, padre: preciso es en cuanto á los pecados mortales.

### Del dolor de los pecados

10. P. ¿Qué cosa es el dolor de los pecados?

R. El dolor de los pecados es un pesar del alma sobre todos los pesares, de haber ofendido á Dios, juntamente con el horror al pecado.

11. P. ¿Qué propiedades debe tener el dolor?

R. El dolor debe ser: 1.º, interior; 2.º, universal; y 3.º, sobrenatural.

12. P. ¿Cuándo es interior el dolor?

R. Cuando nos arrepentimos del pecado no sólo con la boca, sino también de corazón.

13. P. ¿Cuándo es universal nuestro dolor?

R. Cuando nos arrepentimos de todos los pecados, á lo menos de los graves.

14. P. ¿Cuándo es el dolor sobrenatural?

R. Es sobrenatural el dolor cuando los pecados nos afligen, no por razón de sus castigos naturales, sino por motivos sobrenaturales, á saber, por haber ofendido á Dios, por haber perdido su gracia, por haber merecido el infierno, etc.

15. P. ¿Qué debemos considerar para excitarnos al odio del pecado y al dolor?

R. Debemos considerar la rigurosa justicia de Dios y la gravedad del pecado mortal, por el cual seríamos condenados eternamente á las penas del infierno.

16. P. ¿De qué otra consideración debemos valernos para excitarnos al dolor?

R. Hemos de considerar que la bondad de Dios es infinita; que Dios es nuestro criador; que de él hemos recibido todo lo que tenemos, y que nos ama más que el mejor de los padres á sus hijos.

17. P. ¿Qué más debemos considerar?

R. Que el Hijo de Dios se ha hecho hombre por nosotros, niño inocente, pobre y necesitado; que ha sufrido por nosotros toda clase de afrentas, y que los pecados que vamos á confesar, han sido la causa de su pasión y muerte.

18. P. ¿Que tan gran dolor deben excitar estas consideraciones en nuestro corazón?

R. Si uno hubiera sido la causa de la muerte de su padre, la memoria amarguísima de su muerte, y el dolor y arrepentimiento por haberla causado, le seguirían durante toda la vida. Ahora bien, Jesucristo es para nosotros más que un padre, pues ha dado su vida por nosotros, y nosotros hemos sido causa de su muerte: ¡oh qué dolor tan agudo! ¡oh qué pesar tan doloroso!

19. P. ¿Cuál de estas consideraciones es la mejor?

R. La última, porque procede de la caridad.

20. P. ¿Cómo se llama el dolor que procede de esta última consideración?

R. Se llama contrición ó dolor perfecto.

21. P. ¿Cuál es entonces el dolor imperfecto?

R. El dolor imperfecto ó de atrición es aquel que nace de la caridad aun imperfecta; es decir, cuando el temor del infierno, de la pérdida del cielo, ó la vileza del pecado nos mueven á detestarlo sobre todo y á no cometerlo jamás.

22. P. ¿Debe el dolor ser necesariamente perfecto?

R. Para la validez de la confesión no es necesario que el dolor sea perfecto; pero siempre hemos de procurarlo.

23. P. ¿Cuál es el efecto del dolor perfecto?

R. El efecto del dolor perfecto es, borrar los pecados antes de recibir la absolución, con tal que tengamos el deseo de recibirla.

24. P. ¿Cuándo debemos en el sacramento de la penitencia hacer el acto de dolor?

R. Antes de la confesión, ó á lo menos antes de la absolución.

## Del Propósito de la enmienda

25. P. ¿En qué consiste el propósito de la enmienda?

R. El propósito de la enmienda consiste en la seria voluntad de enmendarse y de no volver más á pecar.

26. P. ¿Qué cualidades debe tener el propósito de la enmienda?

R. El propósito de la enmienda debe ser: 1.º, firme y eficaz; 2.º, universal; 3.º, sobrenatural.

27. P. ¿A qué debe estar determinado aquel que tiene verdadero buen propósito?

R. Debe estar determinado y resuelto:

1.º á huir todos los pecados, á lo menos los graves, de manera que por ningún bien del mundo quisiera cometerlos otra vez;

2.º á huir los peligros, en particular la ocasión próxima del pecado;

3.º á emplear los medios necesarios para enmendarse;

4.º á dar la debida satisfacción;

5.º á reparar todo el daño causado.

28. P. ¿De qué modo puede hacerse un acto de contrición y propósito de la enmienda?

R. Del modo siguiente:

Señor mío Jesucristo, Dios y hombre verdadero, criador y redentor mío, por ser vos quien soís, y porque os amo sobre todas las cosas, me *pesa* en el alma de haberos ofendido; y os *propongo* firmemente enmendarme y apartarme de las ocasiones de pecar, confesarme y cumplir la penitencia que me fuere impuesta.

## De la Confesión

29. P. ¿Qué es la confesión?

R. La confesión es la manifestación humilde de los pecados cometidos, al sacerdote aprobado, con el fin de obtener la absolución de ellos.

30. P. ¿Qué cualidades debe tener la confesión?

R. La confesión debe ser: 1.º, entera y completa; 2.º, sincera; 3.º, clara.

31. P. ¿Cuándo es la confesión entera y completa?

R. La confesión es completa cuando uno se acusa á lo menos de todos los pecados graves de que se acuerda, con su número y circunstancias necesarias.

32. P. ¿Qué debe hacerse cuando se ignora el número exacto de los pecados?

R. En tal caso debe indicarse el número del mejor modo que se pueda, diciendo: he cometido este pecado cada día, ó cada semana, ó cada mes, poco más ó menos tantas veces.

33. P. ¿Debemos confesar los pecados veniales?

R. No hay obligación, pero es bueno y útil confesar los pecados veniales.

34. P. ¿Cuándo será sincera nuestra confesión?

R. Es sincera nuestra confesión, cuando nos confesamos de aquella manera en que nos conocemos culpables delante de Dios, sin callar ni quitar ni añadir nada con que excusarnos.



35. P. ¿Qué deberá hacer el que haya omitido algo necesario en la confesión?

R. 1.º Habiéndolo omitido sin culpa, basta decirlo en la confesión siguiente.

2.º Mas habiéndolo omitido por vergüenza ó por descuido en el examen de conciencia, debe declarar cuántas confesiones han sido aquellas en que ha cometido esta omisión, y hacerlas todas ellas de nuevo.

36. P. ¿Cuándo será clara nuestra confesión?

R. Nuestra confesión es clara cuando nos expresamos de manera que el confesor entienda claramente todo lo que le decimos, pudiendo formar un juicio exacto del estado de nuestra alma.

37. P. ¿Cómo se comienza la confesión?

R. Al comenzar la confesión, debemos primeramente signarnos con la santa cruz; en seguida decir el «*Yo pecador*» hasta las palabras «*que pequé gravemente con el pensamiento, palabra y obra*»; y añadir: «*Mi última confesión la hice desde..... tal tiempo, cumplí la penitencia, he examinado mi conciencia, traigo dolor de mis pecados y propósito de la enmienda, y me acuso de los siguientes pecados.....*»

38. P. ¿Cómo se concluye la confesión?

R. Habiendo concluído la acusación de los pecados, se dice: «*Estos y todos los pecados de mi vida pasada me arrepiento de haberlos cometido, porque he ofendido con ellos á Dios, mi sumo bien, por mi culpa*», etc., hasta terminar el «*Yo pecador*».

39. P. ¿Qué se debe hacer, terminada que sea la confesión?

R. Debemos poner atención á las exhortaciones del sacerdote, y á la penitencia que nos impusiere, y responder sencilla y humildemente á las preguntas que á bien tuviere hacernos. Durante la absolución se debe hacer nuevo acto de contrición, diciendo el «*Señor mió Jesucristo*».

### De la Satisfacción sacramental

40. P. ¿Qué entendemos por satisfacción sacramental?

R. Por satisfacción sacramental entendemos el cumplimiento de la penitencia impuesta por el confesor.

41. P. Cuando no se cumple la penitencia, ¿es por eso nula la confesión?

R. Si no se cumple la penitencia, y ha habido en la confesión voluntad de cumplirla, la confesión es válida; pero se comete un pecado, y se priva uno de muchas gracias.

42. P. ¿En qué tiempo se debe cumplir la penitencia?

R. No habiendo el confesor fijado tiempo para cumplirla, debemos cumplirla inmediatamente ó cuanto antes.

43. P. ¿Qué otros deberes nos impone la satisfacción?

R. La satisfacción nos impone el deber:

- 1.º de reparar el escándalo y todo daño injustamente causado;
- 2.º de emplear los medios convenientes para precaver la recaída y enmendar la vida.

## 2.<sup>a</sup>—DE LA SANTA COMUNIÓN

1. P. ¿Qué cosa es la santa comunión?

R. La santa comunión es el acto de recibir el cuerpo y sangre de nuestro Señor Jesucristo para alimento de nuestras almas.

2. P. ¿Por qué quiso el Señor darse á los fieles como alimento?

R. 1.<sup>o</sup> Para darnos una prueba de su inmenso amor y unirnos estrechamente consigo;

2.<sup>o</sup> Para unirnos también á unos con otros por el vínculo del amor.

3. P. ¿Qué gracias nos da la comunión?

R. La santa comunión

1.<sup>o</sup> Conserva y aumenta en nosotros la gracia santificante;

2.<sup>o</sup> Enflaquece nuestras malas inclinaciones, dándonos gusto y fuerza para lo bueno;

3.<sup>o</sup> Borra los pecados veniales, y nos preserva de los mortales;

4.<sup>o</sup> Es prenda de nuestra futura y eterna felicidad.

4. P. ¿Recibe todo el que comulga, la gracia de este sacramento?

R No, padre: el que comulga indignamente, es decir, en estado de pecado mortal, se atrae la eterna condenación.

5. P. ¿Qué pecado comete el que comulga indignamente?

R. 1.º Comete como Judas horrendo sacrilegio, haciéndose reo del cuerpo y de la sangre de nuestro Señor;

2.º Se hace culpable de la más negra ingratitud en aquel mismo momento en que Dios le da la mayor prueba de su amor.

6. P. ¿Qué debe hacer el que ha cometido antes de comulgar algún pecado mortal?

R. Entonces debemos confesarnos válidamente.

7. P. ¿Qué preparación debe llevar nuestra alma para comulgar?

R. Debemos:

1.º Esforzarnos á limpiar nuestro corazón aun de los pecados veniales;

2.º Excitar en nosotros fervor y verdadera devoción.

8. P. ¿Los pecados veniales impiden la comunión?

R. Los pecados veniales no impiden la comunión, pero disminuyen sus divinos efectos.

9. P. ¿De qué manera excitamos en nosotros el fervor y devoción antes de la comunión?

R. Considerando, quién viene en el sacramento, á quién viene, y con qué fines viene.

10. P. ¿Para qué instituyó el Señor tan alto sacramento?

R. Lo instituyó para honrarnos, obligarnos y enriquecernos.

11. P. ¿Cuáles son los mejores ejercicios para antes de la comunión?

R. Los mejores ejercicios son:

- 1.º Actos de fe y adoración;
- 2.º De humildad y arrepentimiento;
- 3.º De esperanza, amor y vivo deseo.

12. P. ¿Qué preparación debemos llevar en el cuerpo?

R. Debemos:

- 1.º Estar en ayunas, es decir, no haber comido ni aun lo más mínimo después de media noche;
- 2.º Estar decentemente vestidos.

13. P. ¿Quiénes están dispensados del ayuno natural?

R. Están dispensados los gravemente enfermos, que reciben la comunión como viático.

14. P. ¿Cómo debemos acercarnos á la santa mesa?

R. Debemos acercarnos con la mayor reverencia, las manos cruzadas ante el pecho, y los ojos bajos.

15. P. ¿Cómo debemos recibir la comunión?

R. Debemos elevar la cabeza, poner la lengua sobre el labio inferior, y recibir la hostia santa con toda reverencia.

16. P. ¿Qué debemos hacer después de la santa comunión?

R. Debemos retirarnos con suma modestia á un lugar tranquilo de la iglesia, y allí por un espacio de tiempo que no baje de un cuarto de hora, dar gracias á Dios y ofrecernos como muy obligados á su servicio.

17. P. ¿Cuáles son los mejores actos para después de la comunión?

R. Los mejores, fuera de los ya indicados, son los actos de humildad, amor y súplica.

18. P. ¿Cómo debemos habernos el día de la comunión?

R. Debemos invertirlo, en cuanto fuere posible, en ejercicios piadosos, absteniéndonos de placeres y diversiones mundanas.

---

## ORACIONES

---

### 1.<sup>a</sup> ORACIÓN DE POR LA MAÑANA

Por la señal, etc.

*Pongámonos en la presencia de Dios, y adoremos su  
santo nombre.*

Santísima y augustísima Trinidad, un solo Dios en tres personas: creo que estáis aquí presente: os adoro con la más profunda humildad: os tributo con todo mi corazón los homenajes debidos á vuestra Majestad soberana.

#### Acto de Fe

Creo firmemente, oh Dios mío, todas las verdades que nos habéis revelado, y que me manda creer vuestra santa Iglesia; porque vos no podéis engañarnos.

#### Acto de Esperanza

Oh Dios mío: espero con entera confianza, que por los méritos de mi Señor Jesucristo me daréis vuestra gracia en esta vida, y si observo vuestros mandamientos, la gloria en la otra; porque así me lo habéis prometido, y sois infinitamente fiel en vuestras promesas.

### Acto de Caridad

Os amo, Dios mio, con todo mi corazón y sobre todas las cosas, porque sois infinitamente bueno é infinitamente amable; y amo también á mi prójimo por amor á vos.

*Agradecemos al Señor las gracias que nos ha hecho,  
y ofrezcámonos á Él.*

Os agradezco muy humildemente, Señor, todas las gracias que me habéis hecho hasta el dia de hoy. Ya que por efecto de vuestra bondad vivo yo en este dia, quiero emplearle únicamente en vuestro servicio; y así os consagro todos mis pensamientos, palabras, obras y sufrimientos. Bendecidlos, oh Señor, para que todos ellos estén animados de vuestro amor, y todo en mí se dirija á vuestra mayor honra y gloria.

*Hagamos firme propósito de huir el pecado  
y practicar la virtud.*

Oh Jesús adorable, divino modelo de la perfección á que debemos aspirar: yo os propongo hacerme en lo posible semejante á vos: manso, humilde, casto, caritativo, celoso, sufrido y resignado como vos. Prometo hacer cuanto pueda para no cometer las faltas que tan frecuentemente cometo, de las cuales deseo corregirme con vuestra divina gracia.

*Pidamos á Dios las gracias más necesarias.*

Oh Dios mio, vos conocéis mi flaqueza: nada puedo sin el socorro de vuestra gracia; no me la neguéis, Señor; otorgádmela según mis necesidades: dadme también fuerzas para huir de todo lo malo que prohibís, para hacer todo lo bueno



que de mí esperáis, y para sufrir con resignación todas las penas que tengáis á bien enviarme.

*Se dice el Padre nuestro, el Ave Maria, el Credo, los diez mandamientos de la ley de Dios y los cinco mandamientos de la Iglesia.*

*Invoquemos á la santísima Virgen, á nuestro ángel custodio y al santo de nuestro nombre.*

Virgen santísima, Madre de Dios, madre y abogada mía: yo me acojo bajo vuestro amparo, y me arrojo confiado en el seno de vuestra misericordia. Sed, oh Madre mía amantísima, mi refugio en todas mis necesidades, mi consuelo en todas las penas, y mi intercesora para con vuestro divino Hijo, hoy y todos los días de mi vida, especialmente en la hora de mi muerte.

Angel de Dios, bajo cuya custodia me puso el Señor con amorosa piedad: alumbradme hoy, guardadme, regidme y gobernadme.

Santo mío, cuyo nombre me honro en llevar: protégeme y ruega por mí, para que pueda yo servir como tú serviste á mi Dios en la tierra, y glorificarle contigo en el cielo. Amén.

*En seguida se hace la meditación. Después de la meditación se reza el Angelus con las*

### Letanías del dulce Nombre de Jesús

Señor, ten piedad de nosotros.  
Jesucristo, ten piedad de nosotros.  
Señor, ten piedad de nosotros.  
Cristo, óyenos.  
Cristo, escúchanos.

Dios Padre celestial \*,  
Dios Hijo, redentor del mundo,  
Dios Espiritu Santo,  
Trinidad Santa, que eres un solo Dios,  
Jesús, Hijo de Dios vivo,  
Jesús, resplandor del Padre,  
Jesús, pureza de la luz eterna,  
Jesús, rey de la gloria,  
Jesús, sol de justicia,  
Jesús, Hijo de la Virgen María,  
Jesús amable,  
Jesús admirable,  
Jesús, Dios fuerte,  
Jesús, Padre del siglo futuro,  
Jesús, ángel del gran consejo,  
Jesús todopoderoso,  
Jesús pacientísimo,  
Jesús obedientísimo,  
Jesús, manso y humilde de corazón,  
Jesús, amante de la castidad,  
Jesús, amador nuestro,  
Jesús, Dios de paz,  
Jesús, autor de la vida,  
Jesús, ejemplar de las virtudes,  
Jesús, celador de nuestras almas,  
Jesús, Dios nuestro,  
Jesús, nuestro refugio,  
Jesús, padre de los pobres,  
Jesús, tesoro de los fieles,

---

\* Ten piedad de nosotros.

Jesús, buen pastor \*,  
Jesús, luz verdadera,  
Jesús, sabiduría eterna,  
Jesús, bondad infinita,  
Jesús, camino y vida nuestra,  
Jesús, alegría de los ángeles,  
Jesús, rey de los patriarcas,  
Jesús, maestro de los apóstoles,  
Jesús, doctor de los evangelistas,  
Jesús, fortaleza de los mártires,  
Jesús, luz de los confesores,  
Jesús, pureza de las vírgenes,  
Jesús, corona de todos los santos,  
Sénos propicio,—Perdónanos Jesús.  
Sénos propicio,—Escúchanos Jesús.  
De todo mal\*\*,  
De todo pecado,  
De tu ira,  
De las tentaciones del demonio,  
Del espíritu de fornicación,  
De la muerte eterna,  
Del menosprecio de tus divinas inspiraciones,  
Por el misterio de tu santa encarnación,  
Por tu natividad,  
Por tu infancia,  
Por tu santísima vida,  
Por tus trabajos,  
Por tu pasión y agonía,

---

\* Ten piedad de nosotros.

\*\* Líbranos, Jesús.

Por tu cruz y desamparo\*,  
Por tus sufrimientos,  
Por tu muerte y sepultura,  
Por tu resurrección,  
Por tu ascensión,  
Por tus gozos,  
Por tu gloria,  
Jesús, óyenos.  
Jesús, escúchanos.

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo—Perdónanos, Señor.

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo—Escúchanos, Señor.

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo—Ten misericordia de nosotros.

*Oración*

Señor nuestro Jesucristo, que dijiste: pedid y recibiréis, buscad y encontraréis, llama y os abrirán: te suplicamos que derrames sobre nosotros la ternura de tu divino amor, á fin de que amándote de palabra, obra y de todo corazón, nunca dejemos de bendecir tu santo nombre.

Haz, Señor, que reine siempre en nosotros un temor respetuoso y un amor encendido á tu santo nombre, ya que tu providencia no abandona jamás á los que has establecido en la solidez de tu amor. Amén.

\* \* \*

Ocupémonos frecuentemente de Dios durante el día; elevemos hacia Él de vez en cuando nuestro corazón durante nuestros trabajos y aun en nuestro recreo, con breves, pero

\* Libranos, Jesús.

fervientes plegarias: huyamos de la ociosidad y de todos los pecados; vivamos una vida santa y laboriosa, semejante á la de nuestro Señor Jesucristo, para que lleguemos algún día á Él en la vida eterna. Amén.

El Señor nos bendiga y nos preserve de todo mal, y nos conduzca á la vida eterna; y las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz. Amén.

## 2.<sup>a</sup> ORACIÓN DE LA NOCHE

Por la señal, etc.

*Pongámonos en la presencia de Dios y adorémosle*

Os adoro, oh Dios mío, con la sumisión que nos inspira la presencia de vuestra soberana majestad. Creo en vos, porque sois la verdad misma. Espero en vos, porque sois infinitamente bueno. Os amo con todo mi corazón, porque sois soberanamente amable; y amo á mi prójimo como á mí mismo por amor á vos.

*Agradecemos á Dios las gracias que nos ha hecho*

¡Qué gracias os daré, oh Dios mío, por todos los bienes que de vos he recibido! Vos me habéis tenido presente desde toda la eternidad, me habéis sacado de la nada, habéis dado vuestra vida para rescatarme, y me colmáis diariamente de infinitud de favores. ¡Ay de mí, Señor! ¿qué podré hacer yo en reconocimiento de tantas bondades? Unios á mí, oh espíritus bienaventurados, para alabar al Dios de las misericordias, que no cesa de hacer bien á la más indigna é ingrata de sus criaturas.

*Pidamos á Dios la gracia de conocer nuestro pecado*

Fuente eterna de luz, Espíritu Santo, disipad las tinieblas que me ocultan la fealdad y malicia del pecado. Hacedme concebir para con él un grande horror. ¡Oh Dios mío! que aborrezca yo el pecado, si fuera posible, tanto como lo aborrecéis vos mismo, y que yo no tema otra cosa sino el cometerlo.

*Examinemos nuestra conciencia sobre los pecados cometidos hoy*

*Para con Dios:* Omisiones ó negligencias en nuestros deberes de piedad: irreverencia en la iglesia, distracciones voluntarias en nuestras oraciones: falta de atención y resistencia á las inspiraciones de la gracia: juramentos, falta de confianza y de resignación, etc.

*Para con el prójimo:* juicios temerarios: desprecio, odio, celos, deseos de venganza: querellas, iras, imprecaciones, injurias: murmuraciones, maldiciones, falsos testimonios: perjuicio en sus bienes y en su reputación: mal ejemplo, escándalo: falta de respeto, de obediencia, de caridad, de celo, de fidelidad, etc.

*Para con nosotros mismos:* Vanidad, respeto humano, mentira: pensamientos, palabras, deseos, obras ú acciones contrarias á la santa pureza: gula, cólera, impaciencia, vida inútil y sensual, pereza en el cumplimiento de los deberes de nuestro estado, etc.

*En seguida se reza con devoción el «Yo pecador» con el siguiente acto de contrición*

Heme aquí, Señor, cubierto de confusión y penetrado del más vivo dolor á vista de mis pecados. Vengo á detestarlos

ante vuestra presencia, con un verdadero pesar de haber ofendido á un Dios tan bueno, tan amable y tan digno de ser amado. ¡Ay Señor! ¿era esto lo que debíais esperar de mi agradecimiento después de haberme amado hasta derramar la última gota de vuestra sangre por mí? Sí, oh Dios mío, yo he llevado mi malicia é ingratitud hasta el último término. Os pido humildemente perdón con todas las veras de mi corazón; y por esa misma bondad cuyos efectos tantas veces he experimentado, os pido me concedáis la gracia de hacer desde hoy hasta mi muerte una sincera penitencia de mis culpas.

*Hagamos un propósito firme de no volver más á pecar*

¡Cuánto desearia yo, oh Dios mío, no haberos ofendido jamás! Pero ya que he tenido la desgracia de haberos ofendido, voy á daros pruebas de mi arrepentimiento, observando una conducta enteramente opuesta á la que hasta aquí he seguido. Renuncio de hoy en adelante al pecado y á las ocasiones de pecar, sobre todo á aquellas faltas que tengo la debilidad de cometer con más frecuencia. Y si vos os dignáis concederme vuestra gracia, así como os lo pido y espero, procuraré cumplir fielmente mis deberes, y nada será capaz de arredrarme cuando se trate de servirlos.

*Encomendémonos á la santísima Virgen*

Acordaos, oh piadosísima Virgen María, que jamás se oyó decir, que fuese de vos abandonado ninguno de cuantos han acudido á vuestro amparo, implorado vuestra protección y reclamado vuestro auxilio. Animado con esta confianza, á vos también acudo, oh Virgen de las vírgenes; y

gimiendo bajo el peso de mis pecados, me atrevo á comparecer ante vuestra soberana presencia. No desechéis mis súplicas, oh Madre del Verbo divino, antes bien oidlas y acogedlas benignamente. Amén.

### Letanías Lauretanas

Señor, ten piedad de nosotros.

Jesucristo, ten piedad de nosotros.

Señor, ten piedad de nosotros.

Cristo, óyenos.

Cristo, escúchanos.

Dios Padre celestial, ten piedad de nosotros.

Dios Hijo, redentor del mundo, ten piedad de nosotros.

Dios Espíritu Santo, ten piedad de nosotros.

Trinidad santa, que eres un solo Dios, ten piedad de nosotros.

Santa Maria, \*

Santa Madre de Dios,

Santa Virgen de virgenes,

Madre de Jesucristo,

Madre de la divina gracia,

Madre purísima,

Madre castísima,

Madre intacta,

Madre incorrupta,

Madre inmaculada,

Madre amable,

Madre admirable,

Madre del Criador,

Madre del Salvador.

---

\* Ruega por nosotros.



Virgen prudentísima\*,  
Virgen digna de veneración,  
Virgen digna de alabanza,  
Virgen poderosa,  
Virgen clemente,  
Virgen fiel,  
Espejo de justicia,  
Trono de sabiduría,  
Causa de nuestra alegría,  
Vaso espiritual,  
Vaso digno de honor,  
Vaso insigne de devoción,  
Rosa mística,  
Torre de David,  
Torre de marfil,  
Casa de oro,  
Arca de la alianza,  
Puerta del cielo,  
Estrella de la mañana,  
Salud de los enfermos,  
Refugio de los pecadores,  
Consoladora de los afligidos,  
Auxilio de los cristianos,  
Reina de los ángeles,  
Reina de los patriarcas,  
Reina de los profetas,  
Reina de los apóstoles,  
Reina de los mártires,  
Reina de los confesores,

---

\* Ruega por nosotros.

Reina de las vírgenes\*,

Reina de todos los santos,

Reina concebida sin mancha original,

Reina del sacratísimo rosario,

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo—Perdónanos, Señor.

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo—Escúchanos, Señor.

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo—Ten misericordia de nosotros.

Bajo tu amparo nos acogemos, santa Madre de Dios, no desprecies nuestras súplicas en las necesidades, antes bien libranos de todos los peligros, oh Virgen siempre gloriosa y bendita.

Dios te salve, Reina y Madre de misericordia, etc.

*Roguemos por los vivos y por los difuntos*

Derramad, Señor, vuestra bendición sobre mis padres, parientes, amigos, enemigos y bienhechores. Proteged á todos los que me habéis dado por pastores y maestros en lo espiritual y temporal. Socorred á todos los pobres, á los afligidos, á los prisioneros, viajeros, enfermos y agonizantes: convertid á los herejes y pecadores, y alumbrad el entendimiento de los infieles, para que os conozcan, amen y sirvan.

Dios de bondad y misericordia: tened también piedad de las almas del purgatorio; poned fin á sus padecimientos y conceded á aquellas por quienes estoy obligado á rogar, el descanso y la luz eterna. Amén.

\* Ruega por nosotros.

*Pidamos á Dios su protección para esta noche*

Os suplicamos, Señor, que visitéis nuestra morada, y que alejéis de ella todas las asechanzas de nuestros enemigos; que vuestros santos ángeles moren en ella, para que nos conserven en paz, y que vuestra bendición santísima esté siempre sobre nosotros. Por nuestro Señor Jesucristo, vuestro Hijo, que con vos vive y reina en unidad del Espíritu Santo, por todos los siglos de los siglos. Amén.

*Súplica al ángel custodio y á todos los santos*

Ángel de Dios, bajo cuya custodia me puso el Señor con amorosa piedad: alumbradme, guardadme, regidme y gobernadme.

Almas felicísimas que tenéis la dicha de poseer la gloria: alcanzadnos dos cosas de Aquel que es nuestro Dios y Padre común: la primera, que jamás le ofendamos gravemente; y la segunda, que nos libre de todo lo que le desagrada.

**Trisagio**

Todo el orbe cante  
Con gran voluntad,  
El trisagio santo  
De la Trinidad:  
Santo, Santo, Santo  
Es Dios de verdad,  
Siendo trino y uno  
Con toda igualdad. Amén.

### 3.<sup>a</sup> ORACIONES QUE DEBEN REZARSE DURANTE EL DÍA

#### 1.º El Angelus

*que se reza al toque de las Ave Marias, por la mañana, al mediodía y por la noche*

V. El ángel del Señor anunció á María,

R. Y concibió por obra del Espíritu Santo.

Dios te salve, María, etc.

V. He aquí la esclava del Señor,

R. Hágase en mí según tu palabra.

Dios te salve, María, etc.

V. El Hijo de Dios se hizo hombre,

R. Y habitó entre nosotros para la redención del mundo.

Dios te salve, María, etc.

V. Ruega por nosotros, santa Madre de Dios,

R. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Jesucristo.

#### *Oración*

Derramad, Señor, vuestra gracia en nuestros corazones á fin de que habiendo conocido por la voz del ángel el misterio de la encarnación de vuestro Hijo, podamos por los méritos de su pasión y de su cruz llegar á la gloria de la resurrección: por el mismo Jesucristo nuestro Señor. Amén.

NOTA. El sábado por la tarde y el domingo todo el día se reza el Angelus puestos en pie. Durante el tiempo pascual, es decir, desde el sábado santo hasta el sábado vispera de la Santísima Trinidad, se reza, puestos en pie, en lugar del Angelus, la siguiente

### Antifona

Reina del cielo, regocijate, aleluya;  
Pues Aquel á quien mereciste llevar, aleluya,  
Ha resucitado como lo dijo, aleluya:  
Ruega por nosotros á Dios, aleluya.

V. Regocijate y alégrate, Virgen María, aleluya.

R. Pues verdaderamente ha resucitado el Señor, aleluya.

### Oración

Dios, que por medio de la resurrección de nuestro Señor Jesucristo llenaste de júbilo al mundo: dignate hacer según te pedimos, que por la intercesión de su santísima Madre consigamos la felicidad de la vida eterna. Te lo suplicamos por el mismo Jesucristo nuestro Señor. Amén.

### 2.º Oraciones para antes y después de comer

*Antes de comer:* Dadnos, oh Señor y Dios nuestro, vuestra santa bendición, y bendecid también el alimento que vamos á tomar para mantenernos en vuestro divino servicio. Padre nuestro, Ave María, y Gloria al Padre, etc.

*Después de comer:* Os damos gracias, Señor, por el manjar que nos habéis dado; y esperamos que así como nos habéis concedido el sustento corporal, os dignaréis también concedernos algún día la eterna bienaventuranza. Padre nuestro, Ave María, y Gloria al Padre, etc.

### 3.º Al toque de ánimas se reza:

El *De profundis*, ó tres Padre nuestros y Ave Marías, por las benditas ánimas del purgatorio; y después:

Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz. Amén.

#### 4.º Oraciones jaculatorias

Al dar el reloj, durante el trabajo, en el recreo y en las tentaciones puede decirse una de las siguientes jaculatorias:

*V.* Dios, atiende á mi socorro; *R.* Acude, Señor, en mi ayuda.

Por vuestras llagas,  
Por vuestra cruz,  
Libranos del pecado,  
Divino Jesús.

---

Santo Dios,  
Santo inmortal,  
Libranos del pecado  
Y de todo mal.

---

Ave María purísima,  
Sin pecado concebida.

---

¡Jesús mío, misericordia!  
¡Dulcísimo corazón de María, sed mi salvación!  
¡San José, protegedme, y proteged á la Iglesia santa!

---

Jesus, José y María,  
Mi corazón os doy  
Y el alma mía.

#### 4.<sup>a</sup>—ORACIÓN POR LAS NECESIDADES GENERALES DE LA CRISTIANDAD

*Se puede rezar los domingos, y cuando se quiera ganar una  
indulgencia plenaria*

Suplicámoste, oh Padre eterno, por tu infinita bondad y misericordia, y por los méritos de Nuestro Señor Jesucristo, seáis servido de mirar por la exaltación de nuestra santa fe católica, y por la paz y concordia entre los príncipes cristianos, y extirpación de las herejias. Apartad de nosotros, Señor, los castigos merecidos por nuestros pecados, y los peligros presentes y futuros, rebelión y guerras, pestes, carestias y enfermedades. Concedednos, Señor, paz y concordia, penitencia verdadera y enmienda de la vida, y todo bien que sirva para vuestra mayor gloria, prosperidad de la cristiandad y nuestra salvación eterna.

Concedednos también, según la intención del Sumo Pontífice, el tesoro de estas santas indulgencias, las cuales aplicamos por el alivio y descanso de las benditas ánimas del purgatorio, y para nosotros luz y perseverancia hasta el fin de nuestra vida. Amén.

#### 5.<sup>a</sup>—ORACIÓN PARA DAR PRINCIPIO Á LA ENSEÑANZA DEL CATECISMO, Ó Á OTRA OBRA RELIGIOSA

Ven, oh Espíritu Santo, ven,  
Adorna, llena de tus dones,  
Inflama, abrasa corazones  
De los fieles que en ti creen.

V. Enviad, Señor, vuestro Espíritu, y todas las cosas serán criadas;

R. Y renovaréis la faz de la tierra.

*Oración*

Oh Dios, que os dignasteis ilustrar los corazones de vuestros fieles con la lumbre del Espíritu Santo: concedednos, que animados de este mismo Espíritu sepamos obrar rectamente, y nos alegremos con su celestial consuelo. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

*Después de estos ejercicios se puede rezar la oración:*

Bajo tu amparo, etc., pág. 68.

6.<sup>a</sup>—MODO PRÁCTICO DE REZAR EL SANTÍSIMO ROSARIO

*Se empieza así:*

- 1.<sup>o</sup> Por la señal de la santa cruz, etc.
- 2.<sup>o</sup> Señor mío Jesucristo, etc.
- 3.<sup>o</sup> V. Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo,  
R. Dios por todos los siglos de los siglos. Amén.

*Rezando los misterios gozosos y gloriosos se añade:*

V. María, madre de gracia, madre de misericordia,  
R. En la vida y en la muerte, ampáranos gran Señora.

*Rezando los misterios dolorosos, se añade:*

V. Madre llena de dolores, haced que cuando espiremos,



R. Nuestras almas entreguemos, por tus manos al Señor.

*Estando expuesto el santísimo Sacramento, se dice:*

V. Para siempre sea alabado mi Jesús sacramentado,

R. En los cielos y en la tierra vuestro nombre sea alabado.

NOTA.—Estos versículos y respuestas se rezan después del Gloria al Padre, etc., al fin de cada misterio.

### Misterios gozosos

Para el lunes y jueves

*Primer misterio.*—La encarnación del Hijo de Dios. (Fruto del misterio: la santa humildad.)

*Segundo misterio.*—La visita de nuestra Señora á su prima santa Isabel. (Fruto del misterio: el amor al prójimo.)

*Tercer misterio.*—El nacimiento del Hijo de Dios en el portal de Belén. (Fruto del misterio: amor á la pobreza.)

*Cuarto misterio.*—La presentación del Niño en el templo y la purificación de la Santísima Virgen. (Fruto del misterio: la santa obediencia.)

*Quinto misterio.*—El niño Jesús, perdido y hallado en el templo. (Fruto del misterio: la unión con Jesucristo.)

### Misterios dolorosos

Para el martes y viernes

*Primer misterio.*—La oración del huerto. (Fruto del misterio: verdadero dolor de los pecados.)

*Segundo misterio.*—De los azotes que dieron al Hijo de Dios atado á la columna. (Fruto del misterio: verdadera penitencia.)

*Tercer misterio.*—La coronación de espinas. (Fruto de este misterio: la mortificación del amor propio.)

*Cuarto misterio.*—Jesús con la cruz á cuestas por la calle de la Amargura. (Fruto de este misterio: la paciencia en los sufrimientos y trabajos.)

*Quinto misterio.*—De la crucifixión y muerte de nuestro Redentor. (Fruto del misterio: amor á Jesús y á María.)

### Misterios gloriosos

Para los días: domingo, miércoles y sábado

*Primer misterio.*—De la gloriosa resurrección del Hijo de Dios. (Fruto del misterio: sincera conversión y mudanza de vida.)

*Segundo misterio.*—De la admirable ascensión del Señor á los cielos. (Fruto de este misterio: deseo de la patria celestial.)

*Tercer misterio.*—De la venida del Espíritu Santo sobre el colegio apostólico. (Fruto de este misterio: recogimiento y oración.)

*Cuarto misterio.*—Del feliz tránsito y asunción de nuestra Señora á los cielos. (Fruto de este misterio: la gracia de una buena muerte.)

*Quinto misterio.*—De la coronación de María santísima por Reina y Señora de todo lo criado. (Fruto de este misterio: la perseverancia final y la confianza en María.)

*Se termina el rosario con un Padre nuestro y tres Ave Marias, diciendo las siguientes palabras en cada una de ellas:*

1.<sup>o</sup> Dios te salve, María, Hija de Dios Padre, la más poderosa.

2.<sup>o</sup> Dios te salve, María, Madre de Dios Hijo, la más amable.

3.<sup>o</sup> Dios te salve, María, Esposa del Espíritu Santo, la más sabia.

Dios te salve, Reina y Madre, etc.

### *Oración*

Suplicámoste, oh Dios omnipotente, que asistas con tu divino favor á los que rezamos el rosario de la bienaventurada Virgen María, para que contemplando estos sagrados misterios merezcamos recibir el fruto de ellos en el cielo. Amén.

---

### **Reglas para ayudar á misa**

I.—El que consiga el honor de ayudar á misa, debe ayudarla con todo el decoro y piedad que sea posible, como conviene á una acción tan santa.

II.—Tendrá cuidado de encender las candelas del altar, de preparar las vinajeras, una con vino y otra con agua, colocando el pañito ó toallita sobre ellas; las que llevará á la credencia, donde junto con ellas pondrá la campanilla y la palmatoria con una candela apagada. Hecho esto, ayudará al sacerdote á revestirse con los ornamentos sagrados.

III.—Procederá modestamente delante del sacerdote para ir al altar, llevando por delante, inclinado contra su pecho,

el misal. Al llegar, saludará junto con el sacerdote el altar, haciendo una genuflexión. Al subir el sacerdote al altar, subirá él también por el lado de la epístola á colocar el misal sobre el atril, y bajará á hincarse de rodillas en el plano á la izquierda del celebrante.

IV.—Hará la señal de la cruz junto con el sacerdote al comenzar la misa, y responderá clara y distintamente, sin precipitación, evitando cuidadosamente el responder antes que el sacerdote haya concluido.

V.—Procurará colocarse siempre al lado opuesto del misal, y al pasar por enfrente del altar, hará siempre una genuflexión.

VI.—Volverá á la sacristía de la misma manera que vino, y ayudará al sacerdote á desnudarse de los ornamentos sagrados.

VII.—Conviene ensayarse en las ceremonias de ayudar á misa antes de comenzar á ayudarla, á fin de que se haga debidamente y sin atolondramiento.

### Lo que responde en la santa misa el que la ayuda

EL SACERDOTE.—Introibo ad altare Dei.

EL MINISTRO RESPONDERÁ.—Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

SACERD.—Judica me, Deus, et discerne causam meam de gente non sancta; ab homine iniquo, et doloso erue me.

MINIST.—Quia tu es, Deus, fortitudo mea: quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?

SACERD.—Emitte lucem tuam, et veritatem tuam: ipsa me deduxerunt et adduxerunt in montem sanctum tuum et in tabernacula tua.

MINIST.—Et introibo ad altare Dei: ad Deum qui lætificat juventutem meam.

SACERD.—Confitebor tibi in cithara, Deus, Deus meus: quare tristis es, anima mea, et quare conturbas me?

MINIST.—Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi, salutare vultus mei, et Deus meus.

SACERD.—Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto.

MINIST.—Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

SACERD.—Introibo ad altare Dei.

MINIST.—Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

SACERD.—Adjutorium nostrum in nomine Domini.

MINIST.—Qui fecit coelum et terram.

SACERD.—Confiteor Deo omnipotenti, etc.

MINIST.—Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducatur te ad vitam æternam.

SACERD.—Amen.

MINIST.—Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, Pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere: mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaëlem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes sanctos, et te, Pater, orare pro me ad Dóminum Deum nostrum.

SACERD.—Misereatur vestri omnipotens Deus, etc.

MINIST.—Amen.

SACERD.—Indulgentiam, absolutionem, et remissionem, etc.

MINIST.—Amen.

SACERD.—Deus tu conversus vivificabis nos.

MINIST.—Et plebs tua lætabitur in te.

SACERD.—Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

MINIST.—Et salutare tuum da nobis.

SACERD.—Domine, exaudi orationem meam.

MINIST.—Et clamor meus ad te veniat.

SACERD.—Dominus vobiscum.

MINIST.—Et cum spiritu tuo.

*Va el sacerdote á leer el Introito, y después alternará con él los Kyries así:*

SACERD.—Kyrie eleison.

MINIST.—Kyrie eleison.

SACERD.—Kyrie eleison.

MINIST.—Christe eleison.

SACERD.—Christe eleison.

MINIST.—Christe eleison.

SACERD.—Kyrie eleison.

MINIST.—Kyrie eleison.

SACERD.—Kyrie eleison.

*Reza el sacerdote el Gloria en alta voz, y después dice:*

SACERD.—Dominus vobiscum.

MINIST.—Et cum spiritu tuo.

*Va el sacerdote á rezar las coleccionas ú Oraciones, y al fin de ellas dice:*

SACERD.—Per omnia sæcula sæculorum.

MINIST.—Amen.

*Al concluir la Epistola contestará el*

MINIST.—Deo grátias.

*Al comenzar el Evangelio dice el*

SACERD.—Dominus vobiscum.

MINIST.—Et cum spiritu tuo.

SACERD.—Sequentia Sancti Evangelii secundum N.

MINIST.—Gloria tibi, Dómine.

*Al terminar el Evangelio dirá el*

MINIST.—Laus tibi, Christe.

*Después del Ofertorio y Lacabo, dice el*

SACERD.—Orate, fratres: ut meum ac vestrum, etc.

MINIST.—Suscipiat Dóminus sacrificium de manibus tuis ad láudem, et glóriam nóminis sui, ad utilitátem quoque nóttram, totiusque Ecclesiæ suæ sanctæ.

*Al comenzar el Prefacio*

SACERD.—Per omnia sæcula sæculorum.

MINIST.—Amen.

SACERD.—Dominus vobiscum.

MINIST.—Et cum spiritu tuo.

SACERD.—Sursum corda.

MINIST.—Habémus ad Dóminum.

SACERD.—Gratias agamus Dómino Deo nostro.

MINIST.—Dignum et jústum est.

(Al concluir el Prefacio dará el ministro tres golpes de campanilla; cuando el celebrante impone las manos sobre la oblata, encenderá el ministro la vela de la palmatoria, y la arrimará algún tanto al medio del altar cerca de los corporales. Al hacer el celebrante la primera genuflexión después de la consagración de la forma, dará un golpe de campanilla; al elevar la forma, otro; y al hacer la segunda genuflexión después de elevar la Hostia, otro. Lo mismo hará en la consagración y elevación del cáliz.)

*Antes de rezar el Pater Noster, dice el*

SACERD.—Per omnia sæcula sæculorum.

MINIST.—Amen.

*Al concluir el Pater Noster, dice el*

SACERD.—Et ne nos inducas in tentationem.

MINIST.—Sed libera nos a malo.

*Antes del Agnus Dei.*

SACERD.—Per omnia sæcula sæculorum.

MINIST.—Amen.

SACERD.—Pax Domini sit semper vobiscum.

MINIST.—Et cum spiritu tuo.

*Después de la Postcomuni6n*

SACERD.—Per omnia sæcula sæculorum.

MINIST.—Amen.

SACERD.—Ite, missa est; 6 Benedicamus Domino.

MINIST.—Deo grátias.

*En las misas de difuntos*

SACERD.—Requiescant in pace.

MINIST.—Amen.

*Al último Evangelio*

SACERD.—Dominus vobiscum.

MINIST.—Et cum spiritu tuo.

SACERD.—In principio erat Verbum.

*Al fin del último Evangelio*

MINIST.—Deo grátias.

---



## INVOCACIÓN Á NUESTRO SANTO ÁNGEL DE LA GUARDA

Ángel de Dios, que sois mi custodio, iluminadme, guardadme, regidme y gobernadme, puesto que he sido confiado á Vos por la piedad divina. Así sea.

Ángel Santo de la Guarda que nos conduces al Cielo, pisando en el triste suelo los abrojos del dolor;

no nos dejes un instante en nuestro mortal viaje, y por tí á nosotros baje la bendición del Señor.

Desde la cuna al sepulcro la existencia es un camino, el hombre es un peregrino que va á su patria inmortal;

si tu luz no le guiara, ¡cuántas veces se perdiera y cuántas veces cayera en el abismo del mal!

Pero la mano que cuida de las aves en su nido, no deja al hombre en olvido después de su creación;

y le concede amoroso en su fugaz existencia cual segunda Providencia tu constante protección.

Al sonreír en la cuna ya te miran nuestros ojos apartando los abrojos que crecen al derredor;

y dibujando en la noche los perfiles más risueños, nos inspiras dulces sueños de inocencia y de candor.

A medida que crecemos nos va llevando tu mano por la senda del cristiano con tierna solicitud,

y para darnos aliento nos enseña en lontananza á la luz de la esperanza el premio de la virtud.

Si un día llegamos juntos á la mansión de la Gloria, será dulce á la memoria tus consejos recordar;

entonces en el descanso de los eternos amores veremos tus resplandores eternamente brillar.

Mas en tanto que seguimos nuestra ruta por la tierra, defiéndenos en la guerra que nos declaró Satán;

protege á nuestras familias en todas las ocasiones, y protege á las naciones que bajo tu amparo están.

Y pues el Señor te puso del alto Irazú en la cima por velar por Costa-Rica la cual tu devota fué,

serena su firmamento y vela siempre por ella ¡que no se apague su estrella! ¡que no se apague su Fel!

# ÍNDICE

---

	Pág.
Advertencia. . . . .	2
Texto de la doctrina cristiana. . . . .	3
Catecismo abreviado de la doctrina cristiana. . . . .	11
Instrucción sobre el sacramento de la penitencia. . . . .	43
Instrucción sobre el sacramento de la santa comunión. . . . .	52
Oraciones:	
1. <sup>a</sup> —Oración por la mañana. . . . .	57
2. <sup>a</sup> —Oración de la noche. . . . .	63
3. <sup>a</sup> —Oraciones que deben rezarse durante el día. . . . .	70
1. <sup>o</sup> El Angelus. . . . .	70
2. <sup>o</sup> Oraciones para antes y después de comer. . . . .	71
3. <sup>o</sup> Al toque de ánimas. . . . .	71
4. <sup>o</sup> —Oraciones jaculatorias. . . . .	72
4. <sup>a</sup> —Oración por las necesidades generales de la cristiandad. . . . .	73
5. <sup>a</sup> —Oración para dar principio á la enseñanza del catecismo, ó á otra obra religiosa. . . . .	73
6. <sup>a</sup> —Modo práctico de rezar el santísimo Rosario. . . . .	74
Reglas para ayudar á misa. . . . .	77
Lo que el que ayuda á misa responde al que la celebra. . . . .	78
Oración. . . . .	83

---